

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1978-1979

PROJET DE LOI  
ajustant le budget  
du Ministère de la Défense nationale  
de l'année budgétaire 1978.

INDEX.

Projet de loi . . . . .	Page.
3	

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. - Dépenses courantes . . . . .	6
---	---

Le programme justificatif sera publié ultérieurement.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1978-1979

WETSONTWERP  
houdende aanpassing van de begroting  
van het Ministerie van Landsverdediging  
voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

Wetsontwerp . . . . .	Blz.
3	

WETSTABEL

Titel I. - Lopende uitgaven . . . . .	7
---------------------------------------	---

Her verantwoordingsprogramma zal later gepubliceerd worden.



## PROJET DE LOI.

BAUDOUIIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ. ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. - Ajustements des crédits.

Article I<sup>er</sup>,

Les crédits inscrits au Titre I - Dépenses courantes du budget du Ministère de la Défense nationale de l'année budgétaire 1978, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs.)

## WETSONTWERP.

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna urezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

I. - Kredietaanpassingen.

Artikel L

De kredieten ingeschreven onder de Titel I - Lopende uitgaven van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor her begrotingsjaar 1978, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	
Titre I. <i>Dépenses courantes.</i>				Titel I. <i>Lopende uitgaven</i>
Partie I:				Deel I:
— Crédits supplémentaires de l'année courante.	77,1	1 581,6	1 204,0	— Bijkredieten voor het lopend jaar.
— Réductions .. .. .	1 195,3	1 581,6	1 204,0	— Verminderingen.
— Crédits supplémentaires pour les années antérieures.	44,3	—	—	— Bijkredieten voor vorige jaren.
Partie III:				Deel III:
— Réductions .. .. .	0,6	—	—	— Verminderingen.
Total Titre I - Dépenses courantes :	n, 1	1581,6	1204,0	Totaal Titel I: — Lopende uitgaven:
— Crédits supplémentaires de l'année courante.	n, 1	1581,6	1204,0	— Bijkredieten voor het lopend jaar.
— Réductions .. .. .	1 195,9	1581,6	1204,0	— Verminderingen.
— Crédits supplémentaires pour les années antérieures.	44,3	—	—	— Bijkredieten voor vorige jaren.

## II. - Dispositions diverses.

## Art. 2.

§ 1. Le traitement de M. Paul-L. Wetz, dont la nomination au grade de secrétaire d'administration au Ministère de la Défense nationale a été annulée par l'arrêt n° 18.477 du 12 octobre 1977 du Conseil d'Etat, est maintenu au cours de la période du 1<sup>er</sup> mai 1975 au 31 octobre 1977 inclus.

§ 2. Les dispositions reprises sous le § 1 restent sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

## Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

## Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1978.

BAUDOIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre  
et Ministre de la Défense nationale,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

M. EYSKENS.

## II. - Diverse bepalingen.

## Art. 2.

§ 1. De wedde van de heer Paul-L. Wetz, wiens benoeming tot de graad van bestuurssecretaris bij het Ministerie van Landsverdediging, bij arrest n° 18.477 van 12 oktober 1977 van de Raad van State werd vernietigd, wordt over de periode van 1 mei 1975 tot en met 31 oktober 1977 behouden.

§ 2. De bepalingen die in § 1 zijn opgenomen, hebben geen uitwerking op de graad- en weddebevordering van de betrokkene.

## Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist gedekt worden.

## Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 31 oktober 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister  
en Minister van Landsverdediging,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

*De Minister van Financiën,*

G. GEENS.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

M. EYSKENS.

[5]

TABLEAU.

---

TABEL.

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés. -- Niet f, eS1. IJliste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplémentaires année courante Bijkredieten lopend jaar	Réductions Yerminderinge	Crédits proposés pour 1978 Kredieten voorf, esteld voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures Bijkredieten vroef, ere jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## PARTIE I.

MINISTERE  
DE LA DEFENSE NATIONALE.

## Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre  
de la Défense nationale.

## CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES,  
POUR BIENS ET SERVICES.)S 2. Achats de biens non durables  
et de services.

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet • ... ..	12,2	—	0,6	11,6	—
	Totaux pour le S 2.		—	0,6		—
	Totaux pour le chapitre I.		—	0,6		—
	Totaux pour la section 01.		—	0,6		—

## Section 32.

Ministère de la Défense nationale  
proprement dit.

## CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES,  
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11,03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité etc. ... ..	11066,9	—	340,1	30726,8	—
11,04	Allocations Aénéralement Quelconques. etc. ...	2091,9	—	40,9	2051,0	0,1
11,12	Salaires en nature : vivres et habillement . ...	1711,6	—	—	1711,6	3,6
	Totaux plfur le S 1.		—	381,0		3,7

(In miljoenen frank.)

TITEL J. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderingen	Crédit voté — Gestemd krediet	Suppléments — Aanvullingen	Réductions — Verminderingen		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

DEEL I.

MINISTERIE  
VAN LANDSVERDEDIGING.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Landsverdediging.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN  
(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten.

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Werkingskosten van het Kabinet: .. .. .	12.19
Totalen voor § 2.	
Totalen voor hoofdstuk I.	
Totaal voor sectie 01.	

Sectie 32.

Eigenlijk Ministerie  
van Landsverdediging.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN  
(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Loon en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	t 1.03
Allerhande roelage, eoz. ... ..	11.04
Loon in natura: voeding en kleding ... ..	11.12
Totaal voor § 1.	

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LffIELLES	Crédits non dissociés. -- Niet s:esplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 Kredieten uerleend uoor 1978	Crédits supplémentaires année courante Bijkredieten lopeud jaar	Réductions Verminderins:en	Crédits proposés pour 1978 Kredieten voorgesteld uoor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures Bijkredieten uroegere jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	S 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice, etc. . . . .	114,7	—	14,6	100,1	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. . . . .	214,4	—	77,9	1136,5	2,3
12.03	Fournitures de biens et de services, etc. . .	477,0	—	23,5	453,5	1,2
12.04	Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc. . . . .	374,0	—	18,7	355,3	—
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. . .	976,1	—	124,6	851,5	0,1
12.06	Loyers de biens immobiliers, etc. . . . .	35,8	1,9	—	37,7	—
12.20	Gros entretien des bâtiments. . . . .	353,7	63,0	—	416,7	5,3
12.21	Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement, etc. :					
1.	. . . . .	3905,1	—	210,0	3695,1	2,4
12.22	Utilisation des moyens de transport, etc. . . . .	6851,8	—	13,0	6838,8	—
12.23	Dépenses spécifiques au Ministère de la Dé- fense nationale, etc. :					
1.	. . . . .	1779,5	—	92,1	1687,4	—
2.	. . . . .	—	—	—	—	—
12.91	Frais de transport et frais d'administration, etc.	—	—	—	—	—
	Totaux pour le S 2.		64,9	574,4		11,3
	S 3. Achats de biens militaires durables.					
	Dépenses militaires pour travaux et achats de matériel durable.					
	Force terrestre :					
13.18	Mise en œuvre d'un programme d'acquisition de véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.), etc. . . . .	—	—	—	—	—
	Force aérienne :					
13.34	Construction, aménagement et équipement des bases aériennes, etc. . . . .	—	—	—	—	—
13.37	Renouvellement des avions d'entraînement, etc.	—	—	—	—	—
13.38	Renouvellement des avions de combat, etc. . . . .	—	—	—	—	—



(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlewnxskredieten			Crédits d'ordonnement — Ordonnancerinxskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullinxen (9)	Réductions — Vermindinxen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullinxen (12)	Réductions — Vermindinxen (13)		
						(14)	(15)

						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
						Erolonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten, enz.	12.01
						Verbruiksuitgaven mer betrekking tot het bezetten van de lokalen, enz.	12.02
						Leveringen van goederen en diensten, enz.	12.03
						Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.	12.04
						Allerhande vergoedingen, enz.	12.05
						Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
						Groot onderhoud der gebouwen.	12.20
						Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren, enz. :	12.21
						1.	
						Gebruik van vervoermiddelen, enz.	12.22
						Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging, enz. :	12.23
						1.	
						2.	
1078.4			502.4	40.0		Vervoer- en administratiekosten, enz.	12.91
15.0			15.0		15.0	Totaal voor § 2.	
				40.0	15.0		
						§ 3. Aankoop van duurzame militaire goederen.	
						Militaire uitgaven voor werken en aankoop van duurzaam materieel.	
						Landmacht :	
						Uitvoering van een programma tot aankoop van pantserinfanterievoertuigen (P.J.G.V.), enz.	13.18
200.0			200.0		200.0		
						Luchtmacht :	
						Bouw, inrichting en toerusting van de vliegbases, enz.	13.34
110.0			281.0		100.0		
586.0			874.0		164.0	Vernieuwing van de opleidingsvliegtuigen, enz.	13.37
3389.0	1256.6		4578.0	460.0		Vernieuwing van de vliegveldaanleg, enz.	13.38

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. -- Niet Resplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplémentaires armée courante Bijkredieten loopbaar	Réductions Verminderingen	Crédits proposés pour 1978 Kredieten voor Resteld voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures Bijkredieten vroeRere jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Force navale :</i>					
LLB	Construction d'escorteurs, etc. ... ..	—	—	—	—	—
	<i>"foutes Armes :</i>					
IUI	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, etc. ... ..	—	—	—	—	—
13.72	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport, etc. :					
	1. ... ..	1318,1	—	35,0	1283,1	29,2
	2. ... ..	—	—	—	—	—
13.73	Financement complémentaire du plan de rénovation domaniale ... ..	—	—	—	—	—
	<i>Infrastructure OTAN :</i>					
13.92	Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale, etc. ... ..	—	—	—	—	—
13.94	Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à l'étranger, etc. ... ..	—	—	—	—	—
	<i>Réc:ration et entretien de routes et d'ouvraRes drauliques, n'auRmentant pas la valeur :</i>					
14.01	Gros entretien de routes, etc. ... ..	82,4	12,2	—	94,6	0,1
	Totaux pour le S 3.		12,2	35,0		29,3
	Totaux pour le chapitre I.		77,1	990,4		44,3
	<b>CHAPITRE III.</b>					
	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.</b>					
	<i>Transferts de revenus aux ménages.</i>					
33.05	Indemnisation de tiers, etc. ... ..	136,5	—	8,0	128,5	—
33.11	Subventions à diverses associations et établissements ... ..	10,8	—	0,2	10,6	—
	<i>Transferts de revenus à l'étranger.</i>					
34.05	Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés, ... ..	311,9	—	15,5	296,4	—
34.09	Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau centre-Europe des pipelines ... ..	65,0	—	64,9	0,1	—
	Totaux pour le chapitre III.		—	88,6		—

(In miljoenen frank.)

## TITEL J. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés -- Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement -- Vastleggingen (skredieten)			Crédits d'ordonnancement -- Ordonnanceren (skredieten)				
Crédit voté -- Gestemd krediet (8)	Suppléments -- Aanvullingen (e) (9)	Réductions -- Verminderingen (e) (10)	Crédit voté -- Gestemd krediet (11)	Suppléments -- Aanvullingen (e) (12)	Réductions -- Verminderingen (e) (13)		
						(1<4)	(15)

704.0	—	554.0	1300.0	300.0	—	<i>Zeemacht:</i> Bouw van escorteschepen, enz. ... ..	13.53
1 901.5	—	23.0	1231.5	—	40.0	<i>Alle Machten:</i> Bouw, inrichting en uitrusting van militaire insallaties, enz.	13.71
4620.0	—	162.0	3854.0	79.0	—	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen, enz.:	13.72
450.0	325.0	—	450.0	325.0	—	1. 2. Bijkomende financiering van her domaniaal renovatieplan.	13.73
44.5	—	25.0	51.5	—	25.0	<i>NAVO-infrastructuur:</i> Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging, enz.	13.92
1081.0	—	817.6	1085.0	—	660.0	Tussenkomen van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken in het buitenland, enz.	13.94
—	—	—	—	—	—	<i>Herstel en niet-toaardeurmeerderend onderhoud van wel( en waterbouw)umdille werken:</i> Groot onderhoud van wCJ!Cn, enz. ... ..	14.01
	<u>1581.6</u>	<u>1581.6</u>		<u>1164.0</u>	<u>189.0</u>	Totalen voor S 3.	
	1581.6	1581.6		1204.0	1204.0	Totalen voor hoofdstuk I.	

## HOOFDSTUK III,

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDELE SECTOREN.

## Inkomstenoverdrachten aan RCZ-lin.

—	—	—	—	—	—	Schadeloosstelling van derden, enz. ... ..	33-0S
—	—	—	—	—	—	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.	33.11
						<i>Inkomstenoverdrachten aan het buitenland:</i>	
—	—	—	—	—	—	Financiële bijdrage van België in de werking van de indergeallieerde staven en organismen.	34.05
—	—	—	—	—	—	Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatie-uitgaven van her centraaleuropces pijpleidingen.	34.09
						Totalen voor hoofdstuk III.	

## TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. - Niet gesplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 Kredieten verleend voor 1978 (3)	Crédits supplémentaires année courante Bijkredieten lopend. jaar (4)	Réductions Yerminderingen (5)	Crédits proposés pour 1978 Kredieten 1100rscesteld voor 1978 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures Bijkredieten vroeger jaren (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CHAPITRE IV.						
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.						
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.						
41.04	Subvention à l'Institut Télégraphique national.	52,8	—	1,6	51,2	—
	Totaux pour le chapitre IV.		—	1,6		—
CHAPITRE 01.						
DIVERS.						
Non réparti économiquement.						
01.0t.	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charités résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	514,1	—	114,1	400,0	—
	Totaux pour le chapitre 01.		—	114,1		—
	Totaux pour la section 32.		77,1	1194,7		44,3
	Totaux pour la partie I du Titre J.		77,1	1195,3		44,3
PARTIE III.						
Section 08.						
Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre.						
CHAPITRE I.						
DEPENSES DE CONSOMMATION.						
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)						
S I. Salaires et charges sociales.						
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Vice-Premier Ministre.	28,5	—	0,1	28,4	—
	Totaux pour le S I.		—	0,1		—
S 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet du Vice-Premier Ministre	6,4	—	0,5	5,9	—
	Totaux pour le S 2.		—	0,5		—
	Totaux pour le chapitre J, la section 08 et la partie III du Titre I.		—	0,6		—
	Totaux pour le Titre I.		77,1	1195,9		44,3

(In miljoenen frank.)

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés -- Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnement				
Vastlegingskredieten			Ordonnancingskredieten				
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions	(14)	(15)
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen  
en openbare instellingen  
zonder bedrijfskarakter.

Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut 41.04

Totalen voor hoofdstuk IV.

## HOOFDSTUK OI.

## DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Provisieel krediet tot dekking van de lasten voor de hele begroting, voortvloeiend uit de eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmarie. 01.01

Totalen voor hoofdstuk OI.

Totalen voor sectie 32.

Totalen voor deel J van Titel I.

1581.6	1 581.6	1204.0	1204.0
1581.6	1581.6	1204.0	1204.0

## DEEL III.

## Sectie 08.

Kabinetsuitgaven  
van de Vice-Eerste Minister.

## HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESLIDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Jaarweden en verdoeningen van het personeel van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister. 11.02

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Werkkosten van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister. 12.19

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk J, sectie 08  
en deel III van Titel I.

Totalen voor Titel J.

1 581.6	1581.6	1 204.0	1204.0
---------	--------	---------	--------

Vu pour être annexé à Notre arrêté  
du 31 octobre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre  
et Ministre de la Défense nationale,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit  
van 31 oktober 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister  
en Minister van Landsverdediging,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

*De Minister van Financiën,*

G. GEENS.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

M. EYSKENS.

---

**Chambre  
des Représentants**

---

SESSION 1978-1979

---

PROJET DE LOI  
ajustant le budget  
du Ministère de la Défense nationale  
de l'année budgétaire 1978.

---

INDEX.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Dispositions diverses. ....	3
Titre I. - Dépenses courantes ....	3

---

---

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

ZITTING 1978-1979

---

WETSONTWERP  
houdende aanpassing van de begroting  
van het Ministerie van Landsverdediging  
voor het begrotingsjaar 1978.

---

INHOUDSOPGAVE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Diverse bepalingen ...	3
Titel I. - Lopende uitgaven . ...	3

---





## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

## DISPOSITIONS DIVERSES.

## Article 2 du projet de loi.

En cas d'annulation d'une promotion par le Conseil d'Etat, le traitement alloué est dépourvu de toute base légale et doit normalement être récupéré.

L'équité exige toutefois que le traitement liquidé à l'agent intéressé et correspondant à la fonction effectivement exercée pendant la période litigieuse lui reste acquis.

En 1967, ce genre de problème a été réglé en accord avec les Ministres de la Fonction publique et du Budget qui se sont ralliés aux conclusions énoncées par la Cour des Comptes, subordonnant la non-récupération d'un traitement à l'intervention d'une disposition légale expresse et spécifiant, en outre, que cette mesure reste sans effet sur l'avancement ultérieur de grade et de traitement des agents intéressés.

La formule reprise à l'article 2, consistant à demander au Législateur, par la voie du feuilleton d'ajustement, de se prononcer sur chaque cas particulier, résulte de la solution qui a paru la plus conforme tant à l'équité qu'aux impératifs d'ordre juridique et budgétaire, et sur laquelle le Ministre du Budget a marqué son accord en date du 22 novembre 1967.

Il est à remarquer que des cas analogues se sont déjà présentés à la Défense nationale et qu'ils ont été réglés de façon identique aux feuillets d'ajustement des budgets de 1972 et de 1976.

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## PARTIE I.

## MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

## Section 01.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre de la Défense nationale.

Art. 12.19. — *Frais de tonage du Cabinet.*

Réduction : 0,6 million de francs.

Application de la politique de sobriété.

## Section 32.

## Ministre de la Défense nationale proprement dit

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

Réduction : 340,1 millions de francs.

— Application de la politique de sobriété ... .. F- 648 000 000  
— Programmation sociale ... .. +307900000

F- 340 100 000

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## DIVERSE BEPALINGEN.

## Artikel 2 van het wetsontwerp.

In geval van vernietiging door de Raad van State van een bevordering, beslaat er geen enkele wettelijke basis meer voor de uitbetealde wedde zodat deze normaal dient teruggevorderd te worden.

Nochrans is het billijk dat de wedde uitbetaald aan het betrokken personeelslid en overeenstemmend met de effectief uitgeoefende functie gedurende deze periode verworven blijft.

In 1967 werd dit soort problemen geregeld in overleg met de Ministers van het Openbaar Ambt en van Begroting die zich aansloten bij de conclusies van het Rekenhof volgens welke de niet-terugvordering van een wedde ondergeschikt blijft aan het tot stand komen van een uitdrukkelijke wettelijke bepaling die ondermeer moet voorzien dat deze maarregel zonder uirwerking blijft op de latere bevordering in graad en wedde van de betrokken personeelsleden.

De formule hernomen in artikel 2, die erin bestaat aan de Wetgever te vragen zich via het aanpassingsblad over elk afzonderlijk geval uit te spreken, vloeit voort uit de oplossing die het best, én aan de billijkheid, én aan de juridische en budgettaire imperatieven leek te beantwoorden en waarmee de Minister van Begroting op 22 november 1967 heeft ingestemd.

Er dient opgemerkt dat analoge gevallen zich reeds bij Landsverdediging voorgedaan hebben en dat deze op identieke wijze geregeld werden in de aanpassingsbladen van de begrotingen van 1972 en 1976.

## TITEL I.

## LOPENDE UITGAVEN.

## DEEL J.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

## Sectie 01.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Landsverdediging.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

## Sectie 32.

## Eigenlijk Ministerie van Landsverdediging.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel, en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

Vermindering : 340,1 miljoen frank.

— Toepassing van de soberheidspolitiek ... .. F- 648 000 000  
— Sociale programmering ... .. +307900000

F- 340 100 000

Art. 11.04. - *Allocations g  l  ralemellt quelconques, etc.*

A. - Réduction: 40,9 millions de francs.

- Application de la politique de sobriété ... ..	F -48000000
- Action humanitaire au Zaïre ... ..	+ 7100000
	<u>F -40900 000</u>

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel.

Application de l'article 18, S 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 11.12. - *Salaires en nature : vivres et habillement.*

A. - Crédit de l'année courante : inchangé.

- Application de la politique de sobriété ... ..	F -8000000
- Action humanitaire au Zaïre ... ..	+8000000
	<u>F 0</u>

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 3,6 millions de francs.

Dépenses d'habillement.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, S 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice, etc.*

Réduction : 14,6 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

Art. 12.02. - *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

A. - Réduction: 77,9 millions de francs.

- Application de la politique de sobriété.....	F - 800 000
- Diminution en compensation des augmentations de crédit sollicitées au présent feuilleton.....	-77100 000
	<u>F -77 900000</u>

Cette réduction est rendue possible grâce à :

- un contrôle sévère de la consommation d'énergie;
- un hiver 1977-1978 relativement doux;
- une évolution des prix plus favorable que prévu lors de l'élaboration du budget.

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 2,3 millions de francs.

Répartition de ce montant :

- Electricité : 172000 francs.
- Combustibles : 839 000 francs.
- Entretien de locaux et de machines: 1 289 000 francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, S 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.03. - *Fournitures de biens et de services, etc.*

A. - Réduction : 23,5 millions de francs.

- Application de la politique de sobriété ... ..	F -23 900000
- Action humanitaire au Zaïre ... ..	+ 400 000
	<u>F -23500000</u>

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Petites dépenses d'administration.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, S 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 11.04. - *Allerhande toelagen, enz.*

A. - Vermindering: 40,9 miljoen frank.

- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F -48000000
- Humanitaire opdracht in Zaïre. ... ..	+ 7100000
	<u>F -40900 000</u>

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel.

Toepassing van artikel 18, S 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 11.12. - *Loon in natura : uoeding en kleding.*

A. - Krediet van her lopend jaar : ongewijzigd.

- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F - 8 000 000
- Humanitaire opdracht in Zaïre ... ..	+8000000
	<u>F 0</u>

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 3,6 miljoen frank.

Uitgaven voor kleding.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, S 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.01. - *Erelonen van advokaten en geneesberens. - Gerechtskosten, enz.*

Vermindering: 14,6 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 12.02. - *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen, enz.*

A. - Vermindering : 77,9 miljoen frank.

- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F - 800 000
- Vermindering in compensatie van de in dit bijblad aangevraagde kredieverhogingen ... ..	-77100 000
	<u>F -77900000</u>

Deze vermindering is mogelijk dank zij:

- een streng toezicht op het energieverbruik;
- een betrekkelijk zachte winter 1977-1978;
- een gunstiger prijsevolutie dan voorzien bij her opmaken van de begroting.

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 2,3 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- <u>Electriciteit</u> : 172000 frank.
- Brandstoffen : 839 000 frank.
- Onderhoud van lokalen en machines: 1 289 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, S 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.03. - *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

A. - Vermindering : 23,5 miljoen frank.

- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F - 23 900 000
- Humanitaire opdracht in Zaïre ... ..	+ 400 000
	<u>F - 23500000</u>

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Kleine bestuursuitgaven.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, S 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.04. -- *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information, etc.*

Réduction : 18,7 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

Art. 12.05. -- *Indemnités généralement quelconques, etc.*

A. -- Réduction : 124,6 millions de francs.

-- Application de la politique de sobriété ... ..	F	-164 300 000
-- Action humanitaire au Zaïre ... ..		+ 397 000 000
	F	-124 600 000

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Indemnité pour frais de déplacement.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.06. -- *Loyers de biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,9 million de francs.

Location de bâtiments et locaux, e.a., pour l'installation :

-- de centres d'information supplémentaires;

-- du Centre de documentation historique.

Art. 12.20. -- *Gros entretien des bâtiments.*

A. -- Crédit supplémentaire : 63,0 millions de francs.

Augmentation destinée à l'exécution de travaux d'entretien urgents.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 5,3 millions de francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.21. -- *Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement, etc.*

12.21.1.

A. -- Réduction : 210,0 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 2,4 millions de francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.22. -- *Utilisation des moyens de transport, etc.*

Réduction : 13,0 millions de francs.

-- Application de la politique de sobriété ... ..	F	-141 800 000
-- Action humanitaire au Zaïre ... ..		+128 800 000
	F	- 13 000 000

Art. 12.23. -- *Dépenses spéciales au Ministère de la Défense nationale, etc.*

12.23.1.

Réduction : 92,1 millions de francs.

-- Application de la politique de sobriété ... ..	F	-95 100 000
-- Action humanitaire au Zaïre ... ..		+ 3 000 000
	F	-92 100 000

12.23.2.

Crédit d'ordonnancement supplémentaire :  
40,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 12.04. -- *Allerhande uerklingsuitgaven in verband met de informatieverwerking, enz.*

Vermindering : 18,7 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 12.05. -- *Allerhande uergoedingen, enz.*

A. -- Vermindering : 124,6 miljoen frank.

-- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F	-164 300 000
-- Humanitaire opdracht in Zaïre ... ..		+ 397 000 000
	F	-124 600 000

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Vergoeding voor verplaatsingskosten.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.06. -- *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet : 1,9 miljoen frank.

Huren van gebouwen en lokalen, o.a. voor het vestigen :

-- van bijkomende informatiecentra;

-- van het Centrum voor historische documentatie.

Art. 12.20. -- *Groot onderhoud der gebouwen.*

A. -- Bijkrediet : 63,0 miljoen frank.

Verhoging besreemd voor het uitvoeren van dringende onderhoudswerken.

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 5,3 miljoen frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.21. -- *Uitgaven voor materiële behoeften <sup>1</sup> andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoold-;kvoortvloeiend <sup>2</sup> it het stationeren, <sup>3</sup>ru.*

12.21.1.

A. -- Vermindering : 210,0 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 2,4 miljoen frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.22. -- *Gebruik van vervoermiddelen, enz.*

Vermindering : 13,0 miljoen frank.

-- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F	-141 800 000
-- Humanitaire opdracht in Zaïre ... ..		+128 800 000
	F	- 13 000 000

Art. 12.23. -- *Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging, enz.*

12.23.1.

Vermindering : 92,1 miljoen frank.

-- Toepassing van de soberheidspolitiek ... ..	F	-95 100 000
-- Humanitaire opdracht in Zaïre ... ..		+ 3 000 000
	F	-92 100 000

12.23.2.

Bijkomend ordonnancingskrediet :  
40,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnancingskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 12.91. -- *Frais de transport et frais d'administration, etc.*

Crédit d'ordonnancement :

Réduction : 15,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.18. -- *Mise en œuvre d'un programme d'acquisition de véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.), etc.*

Crédit d'ordonnancement :

Réduction : 200,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.34. -- *Construction, aménagement et équipement des bases aériennes, etc.*

Crédit d'ordonnancement :

Réduction : 100,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.37. -- *Renouvellement des avions d'entraînement, etc.*

Crédit d'ordonnancement :

Réduction : 164,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.38. -- *Renouvellement des avions de combat, etc.*

Crédit d'engagement supplémentaire :

1 256,6 millions de francs.

Les pays membres de l'OTAN concernés par l'acquisition de l'avion F-16 envisagent de commander collectivement des pièces de rechange afin de pouvoir obtenir des conditions plus avantageuses.

A cette fin, il y a toutefois lieu de pouvoir disposer, plus tôt que prévu initialement, des crédits d'engagement correspondants.

Crédit d'ordonnancement supplémentaire :

460,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'ordonnancement destiné à permettre le paiement partiel de la commande des pièces de rechange en 1978.

Art. 13.53. -- *Construction d'escorteurs, etc.*

Crédit d'engagement :

Réduction : 554,0 millions de francs.

Adaptation du crédit d'engagement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Crédit d'ordonnancement supplémentaire :

300,0 millions de francs.

Augmentation nécessaire suite à la livraison anticipée des deux derniers escorteurs.

Art. 13.71. -- *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, etc.*

Crédit d'engagement :

Réduction : 23,0 millions de francs.

Crédit d'ordonnancement :

Réduction : 40,0 millions de francs.

Adaptation des crédits d'engagement et d'ordonnancement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.72. -- *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport, etc.*

13.72.1.

A. -- Réduction : 35,0 millions de francs.

Application de la politique de sobriété ... .. F - 36 900 000

Action humanitaire au Zaïre ... .. + 1 900 000

F - 35000000

Art. 12.91. -- *Ven-oe- en administratiekosten, enz.*

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 15,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.18. -- *Uitvoering van een programma tot aankoop van pantserinfanterie geuechtsuortuigen (P.I.G.V.), enz.*

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 200,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.34. -- *Bouwi, gescbiktmaking en toerusting van de vliegbases, enz.*

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 100,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.37. -- *Vernieuwing van de opleidingsvliegtuigen, enz.*

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 164,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.38. -- *Vernieuwing van de gevechtsvliegtuigen, enz.*

Bijkomend vasdeggingskrediet :

1 256,6 miljoen frank.

De landen-leden van de NAVO die betrokken zijn bij de aankoop van het vliegtuig F-16 overwegen de collectieve bestelling van wisselstukken ren einde gunstiger voorwaarden te kunnen bekomen.

Met dit doel is her nochtans noodzakelijk vroeger dan oorspronkelijk voorzien, over de overeenstemmende vastleggingskredieten te kunnen beschikken.

Bijkomend ordonnanceringskrediet :

460,0 miljoen frank.

Aanpassing van het ordonnanceringskrediet om de gedeeltelijke betaling van de aankoop van wisselstukken in 1978 roe te laren.

Art. 13.53. -- *Bouw van esconeschepe, enz.*

Vastleggingskrediet :

Vermindering : 554,0 miljoen frank.

Aanpassing van het vastleggingskrediet aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Bijkomend ordonnanceringskrediet :

300,0 miljoen frank.

Noodzakelijke vermeerdering ingevolge de veyroegde levering van de harste twee escorteschepen.

Art. 13.71. -- *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, enz.*

Vastleggingskrediet :

Vermindering : 23,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 40,0 miljoen frank.

Aanpassing van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten aan het aangepast uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.72. -- *Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen, enz.*

13.72.1.

A. -- Vermindering : 35,0 miljoen frank.

Toepassing van de sobarheidspoliriek ... .. F = 36 900 000

Humanitaire opdracht in Zaïre ... .. + 1 900 000

F - 35000000

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 29,2 millions de francs.

Répartition de ce montant :

- Mobilier : 1 500 000 francs;
- Armement : 574 000 francs;
- Matériel  lectronique, etc. : 1 103 000 francs;
- Equipement : 5 959 000 francs;
- Couchage : 226 000 francs;
- Matériel photographique : 380 000 francs;
- Outillage : 1 091 000 francs;
- Matériel naval, etc. : 800 000 francs;
- Matériel de cuisine et de réfectoire : 1 520 000 francs;
- Matériels divers : 232 200 francs;
- Véhicules de transport : 12 500 000 francs;
- Véhicules du génie : 1 225 000 francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

13.71.2.

Crédit d'engagement :

Réduction : 162,0 millions de francs.

Crédit d'ordonnement supplémentaire :  
79,0 millions de francs.

L'adaptation du crédit d'engagement en moins, et du crédit d'ordonnement en plus, résulte d'ajustements apportés aux différents programmes d'acquisition réalisés à charge du présent article.

Art. 1.1.73. -- *Financemen; complémentaire  
du plan de rénovation domaniale.*

Crédit d'engagement supplémentaire :  
325,0 millions de francs.

Crédit d'ordonnement supplémentaire :  
325,0 millions de francs.

Adaptation des crédits d'engagement et d'ordonnement aux besoins réels du programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.92. -- *Dépenses incombant uniquement  
  la Défense nationale, etc.*

Crédit d'engagement :

Réduction : 25,0 millions de francs.

Crédit d'ordonnement :

Réduction : 25,0 millions de francs.

Adaptation des crédits d'engagement et d'ordonnement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 13.94. -- *Participation de la Défense nationale  
dans les travaux communs à l'étranger, etc.*

Crédit d'engagement :

Réduction : 817,6 millions de francs.

Crédit d'ordonnement :

Réduction : 660,0 millions de francs.

Adaptation des crédits d'engagement et d'ordonnement au programme d'exécution ajusté de 1978.

Art. 14.01. -- *Gros entretien de routes, etc.*

A. -- Crédit supplémentaire : 12,2 millions de francs.

Répartition de ce montant :

- Entretien des raccordements ferrés : 800 000 francs;
- Entretien des réseaux téléphoniques : 4 000 000 de francs;
- Entretien agricole et forestier : 1 900 000 francs;
- Dragage : 4 000 000 de francs;
- Entretien des routes et murs de quais : 1 500 000 francs.

Réparations ou travaux urgents ne pouvant être différés.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 29,2 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag :

- Meubilair : 1 500 000 frank;
- Bewapening : 574 000 frank;
- Elektronisch materieel, enz. : 1 103 000 frank;
- Uitrusting : 5 959 000 frank;
- Nachlegervoorwerpen : 226 000 frank;
- Fotografisch materieel : 380 000 frank;
- Gereedschap : 1 091 000 frank;
- Zeevaarmaterieel, enz. : 800 000 frank;
- Keuken- en eerzaalmaterieel : 1 520 000 frank;
- Divers materieel : 232 200 frank;
- Transportvoerruigen : 12 500 000 frank;
- Genievoerruigen : 1 225 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

13.72.2.

Vastleggingskrediet :

Vermindering : 162,0 miljoen frank.

Bijkomend ordonnanceringskrediet :  
79,0 miljoen frank.

De aanpassing in min van het vastleggingskrediet en in meer van het ordonnanceringskrediet vloeit voort uit wijzigingen die werden aangebracht aan de verschillende aankoopprogramma's die ten laste van dit artikel worden verwezenlijkt.

Art. 13.73. -- *Bijkomende financiering  
van het domaniaal renouatieplan.*

Bijkomend vastleggingskrediet :  
325,0 miljoen frank.

Bijkomend ordonnanceringskrediet :  
325,0 miljoen frank.

Aanpassing van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten aan de werkelijke behoeften van het aangepaste uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.92. -- *Uitgaven uitsluitend ten laste  
van Landsverdediging, enz.*

Vastleggingskrediet :

Vermindering : 25,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 25,0 miljoen frank.

Aanpassing van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten aan het aangepaste uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 13.94. -- *Tussenkomst van Landsverdediging  
in de gemeenschappelijke werken in het buitenland, enz.*

Vastleggingskrediet i :

Vermindering : 817,6 miljoen frank.

Ordonnanceringskrediet :

Vermindering : 660,0 miljoen frank.

Aanpassing van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten aan het aangepaste uitvoeringsprogramma voor 1978.

Art. 14.01. -- *Groot onderhoud van wegen, enz.*

A. -- Bijkrediet : 12,2 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag :

- Onderhoud van de verbindingssporen : 800 000 frank;
- Onderhoud telefoonnetten : 4 000 000 frank;
- Land- en bosbouwkundig onderhoud : 1 900 000 frank;
- Uirbagging : 4 000 000 frank;
- Onderhoud van wegen en kaanuren : 1 500 000 frank.

Dringende hersrellingen of werken die niet kunnen uitgesteld worden.

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Entretien agricole et forestier.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilisé de l'Etat.

Arr. 33.05. - Indemnisation de tiers.

Réduction : 8,0 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

Arr. 33.11. - Subventions à diverses associations et établissements.

Réduction : 0,2 million de francs.

Application de la politique de sobriété.

Art. 34.05. - Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés.

Réduction : 15,5 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

Arr. 34.09. - Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines.

Réduction : 64,9 millions de francs.

Application de la politique de sobriété.

Art. 41.04. - Subvention à l'Institut géographique national.

Réduction : 1,6 million de francs.

La quote-part du Ministère de la Défense nationale est ramenée à 51 200 000 francs.

Art. 01.01. - Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Réduction : 114,1 millions de francs.

L'évolution de l'indice des prix à la consommation justifie la suppression partielle du crédit.

PARTIE III.

Section 08.

Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre.

Art. 11.02. - Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Vice-Premier Ministre.

Réduction : 0,1 million de francs.

- Application de la politique de sobriété	...	...	F	- 200 000
- Programmation sociale	...	...	...	+ 100 000
			F	- 100 000

Art. 12.19. - Frais de fonctionnement du Cabinet du Vice-Premier Ministre.

Réduction : 0,5 million de francs.

Application de la politique de sobriété.

B. - Bijkrediet

van de begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

land- en bosbouwkundig onderhoud.

laarrijdig indienen van schuldvorderingen en roepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 33.05. - Schadeloosstelling van derden, enz.

Vermindering : 8,0 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 33.11. - Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 34.05. - Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.

Vermindering : 15,5 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 34.09. - Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatieuitgaven van het Centraaleuropees pijpleidingennet.

Vermindering : 64,9 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.

Art. 41.04. - Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut.

Vermindering : 1,6 miljoen frank.

Her aandeel van het Ministerie van Landsverdediging wordt teruggebracht op 51 200 000 frank.

Art. 01.01. - Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit de eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

Vermindering : 114,1 miljoen frank.

De evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen verantwoordt de gedeelrelijke schrapping van het krediet.

DEEL III.

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister.

Art. 11.02. - Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

- Toepassing van de soberheidspolitiek	...	...	F	- 200 000
- Sociale programmatie	...	...	...	+ 100 000
			F	- 100 000

Art. 12.19. - Werkingskosten van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Toepassing van de soberheidspolitiek.